

DIKON MESTER DEDIKA ATENSHON NA FAMIA?

Drs. Cherrel J. Francisca

INTRODUKSHON

Pa vários aña kaba nos komunitat, nos entidatnan gubernamental, nos organisashonnan i nos famianan a bin ta dediká tempu i atenshon na kosnan ménos importante i pèrdè for di bista e “base di komunitat” ku ta famia. Dor di hasi esaki nos a bin ta plantando “inkonsientemente” deskuido pa famia, ku awor ta dunando frutanan manera: oumento di kriminalidat, oumento di drop-out, oumento di divorcio, oumento di problema familiar, oumento di problema di komportashon serka hóbennan, oumento di problema soshal, oumentu di problema finansiero i e lista ta kontinuá. Problema di tipo familiar por parse no menasante i inosente, pero sutilmente e ta kousando un tsunami di problema den komunitat i den famianan. Loke ta hasi e asuntu mas alarmante ta ku no ta tin hopi instansha ku ta focus direktamente riba famia. Tin vários paisnan (manera Kòrsou) ku no tin un departamentu òf organisashon ku ta dediká su atenshon na famia di manera eksklusivo i direkto. Nos tin instansha gubernamental pa tur kos, pero ménos pa dil ku e “núkleo” òf fundeshi di komunitat ku ta famia. No ta di straña ku problemanan ta oumentando, ku nos no sa kiko hasi. Nos ta manera e persona ku tin un palu den su kurá i tur dia nos ta lanta bari e blachinan ku ta kai, en bes di kue e problema na su kachu, dor di kap e malu for di su rais ya nos no tin problema di blachi mas. Un historia chines ta konta di un hòmber bieu ku tabata mira un mucha hóben, sin eksperensha ta kap palu den mondi. E mucha hóben aki su trabou tabata kapmentu di palu, esta mas palu e kap mas e ta gana. E hòmber bieu aki tambe tabata kap palu promé ku e baha ku penshun, asina anto ora el a mira e mucha hòmber el a aserk’è. E tabata ke papia kuné i dun’è algun tepnan. E tabata ke bisé ku e tin eksperensha pasobra el a traha e trabou aki pa añanan, pero e mucha hòmber tabata asina drük ku e no ke a para tende. Despues di a kap te kasi habri su lomba sin por a tumba un palu, el a sinte kansa un banda i e hòmber a aserk’è i bis’è. Loke mi ke a bisa bo ta, ku si bo veila e hacha i hasié mas skèrpi, lo bo kap hopi mas palu sin hasi asina tantu esfuerzo.

Hopi gobièrnu, organisashonnan i entidatnan ta meskos. Nan ta hasiendo masha esfuerzo mes, sin hasi e kos mas importante ku ta dediká atenshon, rekurso i esfuerzo na famia ku ta e base di komunitat. Una bes nos hasi e hacha skèrpi nos por basha muchu mas palu abo ku ménos esfuerzo. Problema di komportashon na skol ta kuminsá ku famia, problema finansiero den komunitat ta kuminsá ku famia, problema di salu (estilo di bida) ta kuminsá ku famia, problema di kriminalidat ta kuminsá den famia, problema divorcio ta kuminsá den seno di famia (un porsentahe haltu di hendenan ku ta divorsiá ta bini di kasnan ku a divorsiá segun investigashonnan). Kasi tur problema den komunitat ta haña su orígen den famia. Meskos tambe problema den komunitat POR HAÑA SU SANASHON I REKUPERASHON DEN FAMIA. LAGA NOS KUMINSA PONE ATENSHON, REKURSO I DEDIKA ESFUERSO NA FAMIA.



5 Echonan tokante Famia ku tur hende mester sa:

FACT # 1 / ECHO # 1

Efekto di matrimonio òf relashon ku problema i hopi strès.

Problema den seno di famia ta kousa daño dirèkt i daño kolateral grandi na famianan i komunidat. Hopi biaha e dañonan aki ta na korto i largu plaso, esta daño inmediatamente visibel i daño di embergadura grandi pero ku ta manifestá su mes (esta sali riba superfisie) despues di vários año. E dañonan na korto plaso ta fásil notabel, pero e dañonan na largu plaso no ta wòrdú pèrsibí pa e wowonan ineksperto. Investigashonnan ta indiká ku problema familiar i strès kousá pa parehanan ta afektá seriamente: (1) Un mucha, esta e yunan; (2) Un adulto, esta e pareha mes ku ta envolví den e problema i (3) Un komunidat. Na kontinuashon algun rasonnan pa kua gobièrnu, esta gemeente, schoolbestuur, iglesianan & demas entidatnan mester dediká tempu i atenshon na tema di famia:

A. Rasonnan relashoná ku mucha.

1. Problema i hopi strès familiar ta kondusí na desórden di konduktá serka muchanan¹.
2. Problema i hopi strès den famia ta kousa rendimentu abou na skol, esta muchanan ta bai malu na skol².
3. Problema familiar i hopi strès den famia tin tendensha na baha e mucha su sentido di balor propio òf di outo-estima³.
4. Hiba e mucha na kometé krímennan hubenil, manera ladronisia, atrako i demas⁴.
5. Muchanan ku ta bin di hogarnan ku problema ta manifestá mas violensha, destrukshon di propiedat públiko i bringamentu.
6. Muchanan ku ta bin di kas ku problema tin mas problema ku gamblementu.
7. Muchanan ku ta bin di kas ku problema i strès ta envolví mas den krímen seksual.
8. Muchanan ku ta bin di kas ku problema i strès ta kousa mas disturbio i problema na skol⁵.
9. Muchanan ku ta bin di kas ku problema i strès ta kometé suisidio mas tantu ora nan ta na edat di adolesensia⁶.



B. Rasonnan ku ta relashoná ku adulto òf parehanan

1. Parehanan ku tin problema familiar ta kai mas den problema di uzo di droga, abuzo di alkohòl i demas.
2. Parehanan ku tin problema familiar ta envolví nan mes ku aktividadnan kriminal...ta kai será mas tantu.
3. Parehanan ku tin problema familiar tin mas problema ku desordennan relashoná ku komementu "eating disorder".



¹ Coie, J., Watt, N., Hawkins, S., Ramey, S., Markman, H.J., long, B., & West, S. (1991). Prevention research: Conceptual model of strategies and procedures. Papers presented at the National Prevention Conference, Washington, D.C.

² Goldberg, J. R. (1993). The business of preventing and treating troubled Marriages. Family Therapy News, 24 (5) 1-28.

³ Idem

⁴ Hooper, B. (1985). Youth in China. Harmondsworth, England: Penguin.

⁵ Mattison, R. E., Morales, J. & Bauer, M. A. (1992). Distinguishing characteristics of elementary schoolboys recommended for SED placement. Behavioral-Disorders, 17, 107-114.

⁶ Clure, G.M.G. (1988). Adolescent mental health in China. Journal of Adolescence, 11, 1-10.

4. Parehanan ku tin problema familiar tin mas sikopatologia, esta problemanan mental⁷.
5. Parehanan ku tin problema familiar tin mas problema di abuso doméstiko, batimentu otro i demas⁸.
6. Parehanan ku tin problema familiar tin mas kaso di depreshon⁹.
7. Parehanan ku tin problema familiar tin mas kaso di suisidio.
8. Parehanan ku tin problema familiar tin mas problema finansiero.
9. Pareha ku tin problema familiar por tèrminá den divorsio troumatiko. Divorsio riba su mes segun investigashonnan por trese hopi konsekuenshanan ferfelu.

C. Rasonnan ku tin relashon ku komunitat

1. Parehanan ku tin problema familiar i hopi strès kousa na kas, ta produsí ménos na trabou, esta tin mas problema pa bai bon na trabou.
2. Parehanan ku tin problema familiar ta ousentá nan mes mas na trabou¹⁰.
3. Ta demostrá ku un 30% di ousentismo na trabou ta relashoná ku problema familiar.
4. Parehanan ku tin problema familiar ta kibra regla, hòrta òf kometé akto kriminal na trabou mas tantu.
5. Parehanan ku tin problema familiar ta sali gobièrnu mas gastu, nan ta paga ménos belasting, kumpli ménos ku deber komo suidadano i kousa mas problema soshal.

FACT # 2 / ECHO # 2

Efekto di famia mono-parental—esta famia ku un solo mayor.

Un fenómeno ku sutilmente ta tresiendo konsekuenshanan fèrfelu pa un komunitat ta e fenómeno di mama soltero òf tatanan ousente (esta tata ku no ta asumí nan responsabilidat). E problema aki ta sutil, pasobra e ta parse no-importante òf poco menasante pero e ta realmente manera kanser, ekstremadamente peligroso i dañino. E ta kousa hopi daño ku no ta wòrdu mirá fásilmente òf antisipadamente pa wowonan ineksperto. Investigashonnan ta indiká e ku internashonalmente un 64% di hogarnan ta dirigí pa mama soltero. Den e hogarnan aki yunan hòmber i muhé ta lanta sin figura paterno ku por ta dañino pa un mucha su desaroyo sin importá ta di kua sekso—esta sin importá si ta mucha hòmber òf muhé. Segun investigashonnan:

1. Muchanan ku lanta sin tata ta sinku(5) biaha mas propenso/inkliná pa biba den pobresa¹¹. Dor ku e mama so mester traha i frekuentemente no ta gana sufisientemente. Esaki ta trese konsekuensha ferfelu pa e mucha.
2. Muchanan ku lanta sin tata tin 50% mas riesgo di bandoná skol.
3. Muchanan ku lanta sin tata tin mas riesgo di stòp di bai, esta drop out for di skol sekundario (voorgezet onderwijs).
4. Muchanan ku lanta sin tata ta kore mas riesgo di sali na estado sin ta prepará, esta sin kasa, sin tèrminá estudio, etc.



⁷ Brown, D. R. (1996). Marital status and mental health. In H.W. Neighbors & J.S. Jackson (Eds.), *Mental health in Black America* (pp. 77-94). Thousand Oaks, CA: Sage

⁸ Markman, h. J. & Mahlweg, K. (1993). The prediction and prevention of marital distress: an international perspective. *Clinical Psychology Review*, 13, 29-43

⁹ Horwitz, A.V., White, H. R., Howell-White, S. (1996). The use of multiple outcomes in stress research: A case study of gender differences in response to marital dissolution. *Journal of health and Social behavior*, 37 273-291.

¹⁰ Forthofer, M.S., Markman, H.J., Cox, m, M., Stanley, S., & Kessler, R.C. (1996). Associations between marital distress and work loss in a national sample. *Journal of Marriage and the Family*, 58, 597-605.

¹¹ Richard Andrew. Absent Fathers and Awful Statistics-Part One. <http://fatherhood.families.com/blog/absent-fathers-and-the-awful-statistics-part-one>.

5. Un 75% di pashèntran den sentro di rehabilitashon i salu mental ta muchanan ku a lanta sin tata.
6. Un 63% di muchanan ku ta kometé suisidio, ta muchanan ku a lanta sin nan tata¹².
7. Un 85% di hóbennan, òf hòmbernan den prison ta muchanan ku a lanta den un hogar kaminda nan tata no tabata presente¹³.

Hòmber i muhé ta komplementá otro i ta hunga un ròl masha importante pa lanta un mucha ku un balanse emoshonal i kapas di por relashoná nan mes i envolví nan mes di manera efektivo den un komunitat.

Nos komo instansha speshalisá riba tereno di famia ke hasi un aporte pa yuda famianan keda huntu komo núkleo, brinda tur famia e instrumènt òf medionan nesesario pa por sali pa dilanti. Yuda famianan tambe ku ta “mono-parental” (esta famia kaminda tin un solo mayor presente) kompensá siero pèrdidanan i haña tur informashon i guia nesesario pa por sali dilanti.

DIKON MESTER DEDIKA ATENSHON NA FAMIA?

FACT # 3 / ECHO # 3

Famianan moderno no sa e efektonan desastroso di media i mester hèrmèn òf maneranan kompetente pa dil kuné.

Internet ta un instrumènt sumamente efektivo i bon, pero e tin su peliger ferfelu. Famianan moderno ta dil na e momentunan aki ku un medio òf instrumènt poderoso, efektivo, ku por hasi hopi bon, pero simultáneamente por hasi hopi daño. De fatto Internèt ta un instrumènt ku empresarionan di pornografia ta usando pa bira multimionario (riba kustia di) esta hasiendo daño na hopi famianan¹⁴.



Investigashonnan ta indikando ku un di e rasonnan pa kual momentaneamente tin hopi problema familiar, infidelidat, insatisfakshon relashonal i problema seksual ta debí na Internèt i pornografia. Ekspertonan a deskubrí ku:

1. Ku di nos poblashon mundial, ku ta 7 miljard hende, un 2.2 miljard ta online diariamente.
2. Tin un kantitat di 247 miljard e-mail ta ser mandá i 5 miljard tèkst "message" tur dia.
3. Un 40% di e muchanan, papiando di Merka so, lo bai "online"
4. Un 2.5 miljard e-mail pornográfico ta sirkulá diariamente riba Internèt.
5. Statistiknan mundial ta bisa ku na aña 2010 un persona tabata pasa 18 ora pa siman "online".
6. Pornografia via Internèt por kita un pareha su smack i interes seksual pa su partner. Un 50% di persona ku ta wak pòrno riba Internet ta pèrdè interes di tin relashon seksual ku nan pareha. Debí ku nan ta pasa hopi ora riba Internèt mirando modelonan sèksi. Segun abogadonan eksperto riba tereno di divorsio, un –68% di parehanan ku ta divorsiá ta indiká ku problemanan a kuminsá debí na "online" pòrno òf "dating".
7. Pornografia via Internèt ta krea adikshon. Serka e hende muhénan so un 20% a reportá di ta adikto na pornografia a traves di Internèt.

¹² U.S. Department of health and Human Services, Bureau of the Census Claudio Ríos. 2003. El Padre ausente. <http://kaire.wikidot.com/el=padre-ausente-2>

¹³ Julio Brochak Cambra. Consecuencia de la ausencia del Padre varón en los hijos. http://www.Secuestro_emocional.org./main/efectos-ausencia-padre.htm

¹⁴ <http://www.just1clickaway.org/> or <http://www.youtube.com/watch?v=xlnYrsZ7r-8>

8. Internet a surpasá TV pa loke ta trata interes, esta muchanan ta subi Internèt mas tantu ku nan ta wak TV.
9. Un 47% di muchanan ta haña spam pornográfico diariamente atraves di Internèt
10. E edat ku un mucha ta mira su promé imágen pornográfico via Internèt ta 9 año. Esta na edat di 9 año ya un mucha a mira su promé imágen di pornografia.
11. Un 90% di muchanan entre 8-16 año lo mira pornografia atraves di Internèt, esaki ta na Merka so.
12. Industrianan di pornografia a duna di konosé ku un 20-30% di mucha ta nan "klientenan", esta hendenan ku ta subi konstantemente pa mira kosnan pornográfico.
13. Un 50% di famianan "kristian", esta hende ku ta bai misa diariamente a reportá ku pornografia ta un di nan mayor problema. Ekspertonan den konsehería a reportá ku pornografia a oumentá problema di infidelidat den un 300%.
14. Un 80% di muchanan entre edat di 15-17 año a wòrdú eksponé na "hard-core" pòrno.
15. Tin mas di un miljard website di pornografia.

Famianan tin mester di yudansa urgente pa dil ku problemanan i fenomenonan nobo ku no tabata eksistí un 30 año pasá, loke ta hasi ku konseheronan ku no ta "al dia" no por konsehá parehanan moderno eficiente, ya ku desafortunadamente nan ta poseé instrumèntnan, método i konsehonan ku a kaduká. Mester di ekspertonan ku "know how" --esta saber-- nobo i "update" pa yuda den e problemanan ku ta surgiendo ku famia awendia. P'esei nos tei pa yuda sostené e "frontline" di organisashonnan ku ta brinda servisio na komunitat i yuda famianan ku ta enfrentando desafionan nobo.

DIKON MESTER DEDIKA ATENSHON NA FAMIA?

FACT # 4 / ECHO # 4

20 konklushonnan ku siensia sosial a saka, pa kua matrimonio ta importante

Importansha di matrimonio a kuminsá mengua den bista di hopi hende, mas ainda mirando e kantidat di divorsionan den tur pais. Kada bes mas hende ta hasi e pregunta, dikon kasa. Ta bon pa indiká ku e echo ku awe tin polushon, nos no ta konkluí ku oksígeno no ta importante; oksígeno ta keda di importansha paramount pa eksistensha humano. Asina tambe ta matrimonio. Despues di investigashonnan ekstenso un tim di 15 científiko bou di guia di W. Bradford Wilcox di Universitat di Virginia a konkluí ku matrimonio ta skor mas haltu ku tur otro forma di bida ku nos por krea den e tempu aki¹⁵. Matrimonio tòch ta resultá di ta mihó, ku biba soltero, kohabita(esta biba huntu sin kasa), óf kualke otro forma di bida. Laga nos wak e bentahanan di matrimonio.



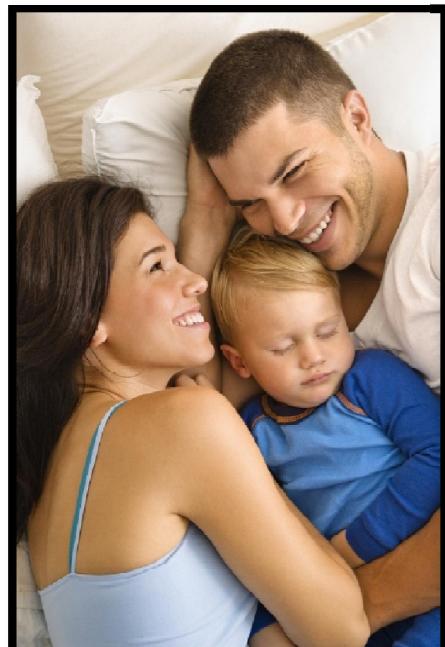
¹⁵ The Twenty-Six Conclusions: A Snapshot. Why Marriage Matters: Twenty –Six Conclusions from the Social Sciences. Institute for American Values, 2005. <http://center.americanvalues.org/?p=7>

Famia

1. Matrimonio ta oumentá e posibilidat ku ámbos mayor, esta mama i tata tin un bon relashon ku nan yunan.
2. Kohabitashon, esta biba huntu sin kasa no ta meskos ku biba den matrimonio. No ta ekivalente.
3. Muchanan ku lanta den un relashon ku no ta intakto, esta un matrimonio intakto, ta oumentá nan posibilidat ku nan tambe lo divorsiá òf bira mayornan divorsiá despues.
4. Matrimonio ta un institushon humano universal – eksistí den kasi tur kultura.
5. Matrimonio i un kompromiso pa pèrmanesé den dje tin tendensha na oumentá e kalidat di e relashon entre dos adulto i tambe entre e mayornan i nan muchanan.
6. Matrimonio ta trese konsekuenshanan biososhal favorabel tantu pa e adultonan como pa e muchanan.
7. Relashonnan kompleho, kaminda no tin matrimonio ta disminuí (esta hasi ménos) e posibilidat pa un mucha desaroyá te alkansá su máksimo potensial.

Ekonomia

8. Divorsio òf mas bien muchanan ku ta lanta den kas kaminda mayornan ta sea divorsiá òf soltero ta trese como konsekuensha ku ámbos, tanto e mucha como e mayor por lanta den pobresa.
9. Parehanan kasa tin ta parse di ta logra akumulá mas medionan i mas bienestar ku esnan ku ta kohabita, esta biba huntu òf ku ta mama/tata soltero.
10. Gruponan minoritario tambe tin benefisio di matrimonio
11. Matrimonio ta redusí pobresa i redusí e difikultat pa yega na rekursu serka tantu hende muhé como muchanan.
12. Hende hòmbernan ku ta kasa ta gana mas sèn ku e hende hòmbernan ku no ta kasa pero tin mesun edukashon i mes i historial di trabou – esta mesun eksperensha.
13. Divorsio ta redusí e posibilidat ku un mucha ta yega, gradua for di universidat i optené un trabou di status haltu.



Salú físiko i largura di bida

14. Muchanan ku ta lanta den familia kaminda nan mayornan ta kasá, ta gosa di mihó salú i mihó físiko ku e promedio di muchanan ku ta lanta den otro modelo esta otro tipo di struktura familiar.
15. Paternidat kaminda mayornan ta kasá, tin remarkablemente ménos insidente i ménos rísiko di muchanan ku ta muri prematuro kompará ku otro formanan òf struktura familiar.
16. Matrimonio ta ser asosiá ku insidente redusí di alkoholismo, abuso di sustanshanan manera droga serka tantu adultonan como adolesente.

17. Personanan kasá, i principally hòmbernan kasá tin mayor ekspektativa di bida largu ku hòmbernan soltero. Ku otro palabra hòmbernan ku ta kasa ta biba mas tantu ku hòmbernan soltero.

18. Matrimonio, òf personanan ku ta biba den matrimonio tin mihó salú i ménos porsentaje di daño físico, ménos malesa i ménos problema físico; esaki ta e caso serka tantu hende hòmbernan como hende muhénan.

19. Hendenan pober i gruponan minoritario ku ta kasá tin mihó salú ku esnan ku no ta kasá.

Salú mental i bienestar emoshonal

20. Muchanan ku ta bini for di hogarnan kaminda mayornan a divorsiá ta sufri di mayor índice di problema sicológico i enfermedad mental

21. Divorsio ta parse di ta aumentá significativamente e rísiko di suisidio

22. E incidente di depreshon ta ménos serka mamana ku ta kasá, ku mamana ku ta kohabita (biba huntu sin kasa) i mamana soltero.

Kriminalidat i abuso doméstiko – violencia doméstica

23. Mucha hòmbernan ku lanta den kas kaminda mayornan ta divorsiá òf mama/tata soltero tin mas posibilidat de envolví nan mes den aktonan delictivo i conducta criminal.

24. Matrimonio ta redusí e rísiko ku un adulto ta bira perpetrador òf víctima di abuso doméstico òf kriminalidat.

25. Hende muhénan kasá ta parse di ta kore menos risiko i ta parse di ta experiencia violencia doméstica menos ku muhenan ku ta kohabita of muhenan ku ta saliendo ku hombernan.

26. Un mucha ku no ta biba ku su dos mayornan ku ta kasa, ta kore risiko di experiencia abuso infantil mas ku e muchanan ku ta lanta den kas kaminda nan dos mayornan ta kasa.

* Ora nos ta papia di matrimonio nos ta referi na matrimonionan saludable

** Esakinan ta loke investigashonnan ta mustra pero tin su eksepshonnan.

DIKON MESTER DEDIKA ATENSHON NA FAMIA?

FACT # 5 / ECHO # 5

Infidelidat matrimonial ta popular pero ta trese tsunami di problema i konsekuensha

Infidelidat ta birando un di e problemanan ku mas divorsio ta kousando ku tur otro problema. Pronósticos di e sociólogo i experto Glenn Norval di Universitat di Texas ta indiká ku un 74-80% di matrimonionan lo hañanan konfrontá ku problema di infidelidat. Otro experto mas conservador manera e terapista Peggy Vaugh ta indiká ku entre un 40-60% di parehanan lo konfrontá episodionan di aventura òf infidelidat. Na kontinuashon



algu sifranan adishonal:

1. Un 86% di hende hòmbernan i un 81% di hende muhénan ta atmití ku nan ta flirt ku otro hende di sekso opuesto na trabou tur dia, esta di manera rutinario¹⁶.
2. Un 60% di problema di infidelidat ta tuma lugá na trabou.
3. Den 150 diferente kulturanan mundial, infieldat tabata e rason primordial pa kua e parehanan a divorsiá¹⁷.
4. Solamente 24% di matrimonionan lo keda "fiel te ora ku morto separá nan for di otro" manera e voto na misa ta bisa.

Infidelidat ta hasi daño formal na un relashon ku ta tuma por lo ménos dos aña i mei pa e parehanan ku tabatin problema di infidelidat pasa riba e doló i rekuperá di e problema (esaki bou dia guia profeshonal). Ora problema di infidelidat surgi i tèrminá den un divorsio esaki ta trese konsekuensha desastroso pa yunan i parehanan. Komo ekspertonan nos a deskubrí i ta deskubriendo konsekuenshanan i dañonan kolateral desastroso i tin baha hasta ireparabel di "affaire". Si bo ta sinte ku preguntanan manera entre otro: Kua ta e shete motibunan pa kua infidelidat a oumentá? Kon i dikon "affaire" ta surgi? Kua ta e 15 motibunan pa kua un hende hòmber ta kai den un "affare" i kua ta e 11 rasonnan pa kua un hende muhé ta kai den un? Kua ta e mitonan mas komun tokante "affaire"? Kua ta e etapanan ku un hende ta pasa den promé ku e kai den e problema aki? Kua ta e 10 tipo di "affaire" ku ta eksistí? Kua ta e siñalnan di un "affaire"? Kon rekuperá di episodio di infieldat? Kiko presis hasi i kon dil ku e doló? Tuma kontakto ku nos pa asistensha i sosten profeshonal. Infieldat ta un problema kresiente ku no nesesariamente mester kaba den divorsio, ku guia i sosten profeshonal bo matrimonio por superá i para mas fuerte ku ántes. P'esei nos tei pa yuda famianan pasa e periodo fèrfelu aki.

¹⁶ Vaugh, P. "The Monogamy Myth"

¹⁷ Betzig, L. (1989). "Causes of conjugal dissolution: A cross-cultural study." *Current Anthropology* 30(5): 654-676.